

# 《美语新诠：玫瑰的联想》

## 图书基本信息

书名：《美语新诠：玫瑰的联想》

13位ISBN编号：9789629736613

10位ISBN编号：9629736616

出版时间：2002-3

出版社：明窗出版社有限公司

作者：乔志高

页数：192

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

## 《美語新詮：玫瑰的聯想》

### 內容概要

現今一般人多學英文，未曾聽說過有學“美文”的。英美雖同文，然而美國人傳達思想，表達情感，自有其字句辭藻，與正宗的英文迥然不同。在過去幾十年，美國對內對外經歷了不少劇變，產生了大量新詞。隨著現今國際交流日益頻繁，大眾傳播業也蓬勃發展，這些“美語”就更為“擴散”。

《美語新詮》系列叢書既不是教科書，又不是美語辭典，更不是語言學論著。這裡的文字，除了叫它做隨筆小品外，也可算是一種札記。是作者喬志高幾十年來在美國看報、看雜誌、讀小說和非“小說”、聽廣播、看舞台劇、看電影電視，最重要的還是豎起耳朵來聽人家說話，所作的札記。

卷四《玫瑰的聯想》，介紹了不少美國人的口語和歌詞，讀者可從中看出當地男女之間的關係、領略美國人幽默的談吐，及了解美國娛樂和傳播事業的術語及其應用情況。此外，也有幾篇題目涉及美國的社會情況，讓讀者對豐富的美國文化有更多認識。

摘自商务网上书店

## 《美語新詮：玫瑰的聯想》

### 作者簡介

高克毅（1912年5月29日 - 2008年3月1日），江蘇江甯人，筆名喬志高，知名作家、翻譯家、記者。出生于美國密歇根州，三歲時回到中國，經由家庭教師指導開始學習中國古典文學，並於教會學校完成小學、中學及大學教育。燕京大學畢業後，赴美進修，分別于密蘇裏大學及哥倫比亞大學取得新聞學及國際關係碩士學位。

身兼記者、作家及譯者，高克毅最廣為人知的，即是用美式英語發表許多文章及翻譯美國經典小說。自美國之音中文廣播主編工作退休後，即加入香港中文大學甫成立的翻譯研究中心，于1972年至1975年間擔任資深訪問研究員。高克毅于翻譯研究中心任職後，即發起創辦《譯叢》中英翻譯學專業性期刊，並於1973年秋，正式創刊。

1976年，再度回到美國，定居于佛羅裏達州，直到1982年，他都是《譯叢》的主編。1988年，他與Stephen Soong捐款，成立中心內最具學術聲望的“譯叢研究獎金”。

2008年3月1日，逝世于美國佛羅裏達州，享年96歲。

摘自維基百科

# 《美语新诠：玫瑰的联想》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)